

Delegert kommisjonsforordning (EU) 2020/1059

av 27. april 2020

om retting av visse språkversjonar av delegert forordning (EU) nr. 1059/2010, (EU) nr. 1060/2010, (EU) nr. 1061/2010, (EU) nr. 1062/2010, (EU) nr. 626/2011, (EU) nr. 392/2012 og (EU) nr. 874/2012 med omsyn til merking av visse energirelaterte produkt

EUROPAKOMMISJONEN HAR

med tilvising til traktaten om verkemåten til Den europeiske unionen,

med tilvising til europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2017/1369 av 4. juli 2017 om fastsetjing av ei ramme for energimerking og om oppheving av direktiv 2010/30/EU⁽¹⁾, særleg artikkel 16, og

ut frå desse synsmåtene:

- 1) Den bulgarske, kroatiske, nederlandske, estiske, finske, greske, ungarske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1059/2010⁽²⁾ inneheld feil i vedlegg I del 1 nr. 1) punkt IV og i del 1 nr. 1) punkt V med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år og årleg vassforbruk (*AWC*) uttrykt i liter per år, som skal visast på energietiketten for hushaldsoppvaskmaskiner, og i vedlegg II nr. 1 bokstav f) og nr. 1 bokstav i) med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år og årleg vassforbruk (*AWC*) uttrykt i liter per år, i produktdatabladet for hushaldsoppvaskmaskiner som skal inngå i produktbrosjyren eller anna skriftleg materiale som følgjer med produktet.
- 2) Den bulgarske, kroatiske, nederlandske, finske, greske, ungarske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1059/2010 inneheld ein feil i vedlegg IV nr. 1 bokstav c) med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år, som skal gjevast for hushaldsoppvaskmaskiner når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 3) Den bulgarske, kroatiske, nederlandske, estiske, finske, greske, ungarske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1059/2010 inneheld ein feil i vedlegg IV nr. 1 bokstav d) med omsyn til opplysningane om årleg vassforbruk (*AWC*) uttrykt i liter per år, som skal gjevast for hushaldsoppvaskmaskiner når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 4) Den italienske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1059/2010 inneheld ein feil i vedlegg VII del 1 bokstav c) punkt ii) med omsyn til utrekninga av årleg standardenergiforbruk (*SAEC*) for visse hushaldsoppvaskmaskiner, uttrykt i kWh per år.
- 5) Den bulgarske, kroatiske, nederlandske, estiske, finske, greske, ungarske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1059/2010 inneheld ein feil i vedlegg VII del 3 med omsyn til utrekninga av årleg vassforbruk (*AWC*) for hushaldsoppvaskmaskiner, uttrykt i liter.
- 6) Den bulgarske, kroatiske, nederlandske, finske, greske, ungarske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske, spanske og svenske språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1060/2010⁽³⁾ inneheld ein feil i vedlegg II del 1 nr. 1) punkt IV med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år, som skal visast på energietiketten for kjøleapparat til hushaldsbruk som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til C.

⁽¹⁾ TEU L 198 av 28.7.2017, s. 1.

⁽²⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1059/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldsoppvaskmaskiner (TEU L 314 av 30.11.2010, s. 1).

⁽³⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1060/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av kjøleapparat til hushaldsbruk (TEU L 314 av 30.11.2010, s. 17).

- 7) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, finsk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovakisk, slovensk, spansk og svensk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1060/2010 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 1 bokstav f) med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år, i produktdatabladet for kjøleapparat til hushaldsbruk som skal inngå i produktbrosjyren eller anna skriftleg materiale som følgjer med produktet.
- 8) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, finsk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1060/2010 inneheld ein feil i vedlegg V nr. 1 bokstav b) med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år, som skal gjevast for hushaldsoppvaskmaskiner når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 9) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, finsk, fransk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1061/2010⁽⁴⁾ inneheld feil i vedlegg I del 1 nr. 1) punkt IV og del 1 nr. 1) punkt V med omsyn til opplysningane om vege årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år og vege årleg vassforbruk (*AWC*) uttrykt i liter per år, som skal visast på energietiketten for hushaldsvaskemaskiner.
- 10) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1061/2010 inneheld feil i vedlegg II nr. 1 bokstav f) og nr. 1 bokstav i) med omsyn til opplysningane om vege årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år og vege årleg vassforbruk (*AWC*) uttrykt i liter per år, i produktdatabladet for hushaldsvaskemaskiner som skal inngå i produktbrosjyren eller anna skriftleg materiale som følgjer med produktet.
- 11) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, ungarsk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1061/2010 inneheld ein feil i vedlegg IV nr. 1 bokstav c) med omsyn til opplysningane om vege årleg energiforbruk (*AEC*) uttrykt i kWh per år, som skal gjevast for hushaldsvaskemaskiner når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 12) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1061/2010 inneheld ein feil i vedlegg IV nr. 1 bokstav d) med omsyn til opplysningane om vege årleg vassforbruk (*AWC*) uttrykt i liter per år, som skal gjevast for hushaldsvaskemaskiner når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 13) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovakisk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1061/2010 inneheld feil i vedlegg VII del 2 med omsyn til utrekninga av vege årleg vassforbruk (*AWC*) for hushaldsvaskemaskiner, uttrykt i liter.
- 14) Den tyske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 1061/2010 inneheld ein feil i vedlegg VII del 3 med omsyn til utrekninga av vege restfuktinnhald (*D*) for hushaldsvaskemaskiner, uttrykt i prosent.
- 15) Den greske språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1062/2010⁽⁵⁾ inneheld ein feil i vedlegg V nr. 1 bokstav a) punkt IV med omsyn til opplysningane om effektforbruk i påslått tilstand, uttrykt i watt, som skal visast på energietiketten for fjernsyn.

⁽⁴⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1061/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldsvaskemaskiner (TEU L 314 av 30.11.2010, s. 47).

⁽⁵⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1062/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av fjernsyn (TEU L 314 av 30.11.2010, s. 64).

- 16) Den italienske språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 626/2011⁽⁶⁾ innehold feil i artikkel 4 bokstav c), d) og e) med omsyn til tilvisingar til energieffektivitetsklasse i reklame og teknisk salsfremjande materiell for klimaanlegg og tilvisingar til klimaanlegg med enkeltkanal på emballasje, i produktdokumentasjon og i reklame- eller salsmateriell.
- 17) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold feil i vedlegg III nr. 1.1 bokstav a) punkt V, nr. 1.1 bokstav a) punkt VI, nr. 1.1 bokstav a) punkt VII og nr. 1.1 bokstav a) punkt VIII med omsyn til opplysningane om dimensjonerande last i kW for kjøling, dimensjonerande last i kW for oppvarming, sesongavhengig energieffektivitetsfaktor (SEER-verdi) for kjøling og sesongeffektfaktor (SCOP-verdi) for oppvarming, som skal visast på energietiketten for kombinerte klimaanlegg som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A til G.
- 18) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, fransk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk, spansk og svensk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold ein feil i vedlegg III nr. 1.1 bokstav a) punkt IX med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk uttrykt i kWh per år, som skal visast på energietiketten for kombinerte klimaanlegg, og som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A til G.
- 19) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold ein feil i vedlegg III nr. 1.5 punkt iv) kulepunkt 10 med omsyn til oppfyljing av krava til etikettutforming når det gjeld SCOP- og SEER-verdiane for kombinerte klimaanlegg.
- 20) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold feil i vedlegg III nr. 2.1 bokstav a) punkt V og nr. 2.1 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om dimensjonerande kjølelast uttrykt i kW og SEER-verdien, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A til G.
- 21) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, fransk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold ein feil i vedlegg III nr. 2.1 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk uttrykt i kWh per år, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A til G.
- 22) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold ein feil i vedlegg III nr. 2.5 punkt iv) kulepunkt 10 med omsyn til oppfyljing av krava til etikettutforming når det gjeld SEER-verdien for klimaanlegg som berre gjev kjøling.
- 23) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold feil i vedlegg III nr. 3.1 bokstav a) punkt V og nr. 3.1 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om dimensjonerande varmelast uttrykt i kW og SCOP-verdien, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A til G.
- 24) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, fransk, gresk, ungarsk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk, spansk og svensk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold ein feil i vedlegg III nr. 3.1 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om årleg energiforbruk uttrykt i kWh per år, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg som berre gjev oppvarming som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A til G.
- 25) Den bulgarske, kroatisk, nederlandsk, estisk, finsk, gresk, italiensk, latvisk, litauisk, maltesisk, polsk, portugisisk, rumensk, slovensk og spansk språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 innehold ein feil i vedlegg III nr. 3.5 punkt iv) kulepunkt 9 med omsyn til oppfyljing av krava til etikettutforming når det gjeld SCOP-verdiane for klimaanlegg som berre gjev oppvarming.

⁽⁶⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 626/2011 av 4. mai 2011 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av klimaanlegg (TEU L 178 av 6.7.2011, s. 1).

- 26) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 4.1 bokstav a) punkt V og nr. 4.1 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om nominell kapasitet for kjøling og oppvarming uttrykt i kW og med omsyn til nominell energieffektivitetsfaktor (EER_{rated}) og nominell effektfaktor (COP_{rated}), som skal visast på energietiketten for kombinerte klimaanlegg med dobbeltkanal som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 27) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, franske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 4.1 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om energiforbruk per time uttrykt i kWh per 60 minuttar, som skal visast på energietiketten for kombinerte klimaanlegg med dobbeltkanal som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 28) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 4.2 punkt iv) kulepunkt 11 med omsyn til oppfyljing av krava til etikettutforming når det gjeld verdiane for effektfaktoren (COP) og energieffektivitetsfaktoren (EER) for kombinerte klimaanlegg med dobbeltkanal som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 29) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 4.3 bokstav a) punkt V og nr. 4.3 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om nominell kapasitet for kjøling uttrykt i kW og EER_{rated} -verdien, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med dobbeltkanal som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 30) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, franske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 4.3 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om energiforbruk per time uttrykt i kWh per 60 minuttar, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med dobbeltkanal som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 31) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske, spanske og svenske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 4.4 punkt iv) kulepunkt 11 med omsyn til oppfyljing av krava til etikettutforming når det gjeld EER -verdien for klimaanlegg med dobbeltkanal som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 32) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 4.5 bokstav a) punkt V og nr. 4.5 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om nominell kapasitet for oppvarming uttrykt i kW og COP_{rated} -verdien, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med dobbeltkanal som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 33) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, franske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 4.5 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om energiforbruk per time uttrykt i kWh per 60 minuttar, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med dobbeltkanal som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 34) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkiske, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske, spanske og svenske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 4.6 punkt iv) kulepunkt 11 med omsyn til oppfyljing av krava til etikettutforming når det gjeld COP -verdien for klimaanlegg med dobbeltkanal som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 35) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 5.1 bokstav a) punkt V og nr. 5.1 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om nominell kapasitet for kjøling og oppvarming uttrykt i kW og EER_{rated} - og COP_{rated} -verdiane, som skal visast på energietiketten for kombinerte klimaanlegg med enkeltkanal som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.

- 36) Delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 5.1 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om energiforbruk per time uttrykt i kWh per 60 minuttar, som skal visast på energietiketten for kombinerte klimaanlegg med enkeltkanal som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D. Desse feila finst i alle språkversjonane.

UOFFISIELL OVERSETTELSE

- 37) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, tyske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 5.2 punkt iv) kulepunkt 11 med omsyn til oppfyling av krava til etikettutforming når det gjeld EER- og COP-verdiane for kombinerte klimaanlegg med enkeltkanal som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 38) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 5.3 bokstav a) punkt V og nr. 5.3 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om nominell kapasitet for kjøling uttrykt i kW og EER_{rated} -verdien, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med enkeltkanal som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 39) Delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 5.3 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om energiforbruk per time uttrykt i kWh per 60 minuttar, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med enkeltkanal som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D. Desse feila finst i alle språkversjonane.
- 40) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 5.4 punkt iv) kulepunkt 11 med omsyn til oppfyling av krava til etikettutforming når det gjeld EER-verdien for klimaanlegg med enkeltkanal som berre gjev kjøling, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 41) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld feil i vedlegg III nr. 5.5 bokstav a) punkt V og nr. 5.5 bokstav a) punkt VI med omsyn til opplysningane om nominell kapasitet for oppvarming uttrykt i kW og COP_{rated} -verdien, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med enkeltkanal som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 42) Den bulgarske, kroatisk, danske, nederlandske, engelske, estiske, finske, franske, tyske, greske, ungarske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 5.5 bokstav a) punkt VII med omsyn til opplysningane om energiforbruk per time uttrykt i kWh per 60 minuttar, som skal visast på energietiketten for klimaanlegg med enkeltkanal som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 43) Den bulgarske, kroatisk, tsjekkiske, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 626/2011 inneheld ein feil i vedlegg III nr. 5.6 punkt iv) kulepunkt 11 med omsyn til oppfyling av krava til etikettutforming når det gjeld COP-verdien for klimaanlegg med enkeltkanal som berre gjev oppvarming, som er klassifiserte i energieffektivitetsklasse A+++ til D.
- 44) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 392/2012⁽⁷⁾ inneheld ein feil i vedlegg I nr. 1.1 punkt IV med omsyn til opplysningane om vege årleg energiforbruk (AEC) uttrykt i kWh per år, som skal visast på energietiketten for hushaldstørketromlar med avtrekk.
- 45) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 392/2012 inneheld feil i vedlegg II nr. 1 bokstav f) med omsyn til opplysningane om vege årleg energiforbruk (AEC) i produktdatabladet for nettdrivne hushaldstørketromlar og opplysningane om vege årleg energiforbruk ($AEC_{(Gas)}$ og $AEC_{(Gas)el}$) i produktdatabladet for gassfyrte hushaldstørketromlar, som skal inngå i produktbrosjyren eller anna skriftleg materiale som følgjer med produktet, og i vedlegg III nr. 1 bokstav f) punkt i) med omsyn til dei tekniske parametranne for måling av vege årleg energiforbruk ($AEC_{(Gas)}$ og $AEC_{(Gas)el}$) for gassfyrte hushaldstørketromlar, som skal inngå i den tekniske dokumentasjonen som er nemnd i artikkel 3 bokstav c) i den nemnde delegerte forordninga.

(7) Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 392/2012 av 1. mars 2012 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldstørketromlar (TEU L 123 av 9.5.2012, s. 1).

- 46) Den bulgarske, kroatisk, nederlandske, estiske, finske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovakiske, slovenske og spanske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 392/2012 inneheld feil i vedlegg IV nr. 1 bokstav d) med omsyn til opplysningane om vege årleg energiforbruk (AE_C) som skal gjevast for nettdrivne hushaldstørketromlar, og opplysningane om vege årleg energiforbruk ($AE_{C(Gas)}$ og $AE_{C(Gas)el}$) som skal gjevast for gassfyrte hushaldstørketromlar når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut, og i nr. 1 bokstav f) i det same vedlegget med omsyn til opplysningane om energiforbruk (E_{dry} , $E_{dry\%}$, E_{gdry} , $E_{gdry\%}$, $E_{gdry,a}$, $E_{gdry\%,a}$) ved bruk av standardprogrammet for bomull ved full og halv maskin, som skal gjevast for hushaldstørketromlar når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 47) Delegert forordning (EU) nr. 392/2012 inneheld ein feil i vedlegg VI del 2 andre leddet med omsyn til vegen kondensereffektivitet (C_t) for ein hushaldstørketrommel med kondensering. Denne feilen finst i alle språkversjonane.
- 48) Den kroatisk, nederlandske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske, spanske og svenske språkversjonen av delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 874/2012⁽⁸⁾ inneheld ein feil i vedlegg I del 1 nr. 2) punkt IV med omsyn til opplysningane om vege energiforbruk (E_C) uttrykt i kWh per 1 000 timar, som skal visast på energietiketten for elektriske lampar.
- 49) Den kroatisk, tsjekkisk, nederlandske, estiske, greske, italienske, latviske, litauiske, maltesiske, polske, portugisiske, rumenske, slovenske, spanske og svenske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 874/2012 inneheld ein feil i vedlegg IV nr. 1 bokstav b) med omsyn til opplysningane om vege energiforbruk uttrykt i kWh per 1 000 timar, som skal gjevast for elektriske lampar når det ikkje kan ventast at sluttbrukarane får sjå produktet stilt ut.
- 50) Den tyske språkversjonen av delegert forordning (EU) nr. 874/2012 inneheld ein feil i vedlegg VII del 1 andre og tredje leddet med omsyn til utrekninga av energieffektivitetsindeksen (EEI) for ein lampemodell.
- 51) Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1059/2010, (EU) nr. 1060/2010, (EU) nr. 1061/2010, (EU) nr. 1062/2010, (EU) nr. 626/2011, (EU) nr. 392/2012 og (EU) nr. 874/2012 bør difor rettast.
- 52) Delegert forordning (EU) nr. 1059/2010, (EU) nr. 1060/2010, (EU) nr. 1061/2010, (EU) nr. 1062/2010, (EU) nr. 626/2011, (EU) nr. 392/2012 og (EU) nr. 874/2012 er vedtekne på bakgrunn av det same rettslege grunnlaget. Dei inneheld samsvarande krav til spesifikke grupper av energirelaterte produkt. For å sikre at feila i desse rettsaktene, som heng saman med kvarandre, vert handsama på ein samanhengande måte, bør dei nemnde delegerte forordningane rettast ved éi einskild rettsakt.

VEDTEKE DENNE FORORDNINGA:

Artikkel 1

Rettingar av delegert forordning (EU) nr. 1059/2010

(gjeld ikkje den norske språkversjonen)

Artikkel 2

Rettingar av delegert forordning (EU) nr. 1060/2010

(gjeld ikkje den norske språkversjonen)

⁽⁸⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 874/2012 av 12. juli 2012 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av elektriske lampar og lysarmaturar (TEU L 258 av 26.9.2012, s. 1).

*Artikkel 3***Rettingar av delegert forordning (EU) nr. 1061/2010**

(gjeld ikkje den norske språkversjonen)

*Artikkel 4***Retting av delegert forordning (EU) nr. 1062/2010**

(gjeld ikkje den norske språkversjonen)

*Artikkel 5***Rettingar av delegert forordning (EU) nr. 626/2011**

I delegert forordning (EU) nr. 626/2011 vert det gjort følgjande rettingar:

- 1) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- 2) I vedlegg III vert det gjort følgjande rettingar:
 - a) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - b) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - c) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - d) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - e) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - f) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - g) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - h) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - i) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - j) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
 - k) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*

- l) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- m) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- n) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- o) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- p) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- q) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- r) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- s) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- t) I nr. 5.1. bokstav a) skal punkt VII lyde:

«VII. Energiforbruk per time, uttrykt i kWh per 60 minuttar, for kjøling og oppvarming, avrunda oppover til nærmaste heital.»

- u) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- v) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- w) I nr. 5.3. bokstav a) skal punkt VII lyde:

«VII. Energiforbruk per time, uttrykt i kWh per 60 minuttar, avrunda oppover til nærmaste heital.»

- x) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- y) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- z) I nr. 5.5. bokstav a) skal punkt VII lyde:

«VII. Energiforbruk per time, uttrykt i kWh per 60 minuttar, avrunda oppover til nærmaste heital.»

- aa) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*

Artikkel 6

Rettingar av delegert forordning (EU) nr. 392/2012

I delegert forordning (EU) nr. 392/2012 vert det gjort følgjande rettingar:

- 1) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- 2) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- 3) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- 4) *(gjeld ikkje den norske språkversjonen)*
- 5) I vedlegg VI del 2 skal andre leddet lyde:

«Den vegne kondenseringseffektiviteten (C) til ein hushaldstørketrommel med kondensering skal fastsetjast i samsvar med nr. 3 i vedlegg VII.»

Artikkel 7

Rettingar av delegert forordning (EU) nr. 874/2012

(gjeld ikkje den norske språkversjonen)

*Artikkel 8***Ikraftsettning**

Denne forordninga tek til å gjelde 20. dagen etter at ho er kunngjord i *Tidend for Den europeiske unionen*.

Denne forordninga er bindande i alle delar og gjeld direkte i alle medlemsstatane.

Utferda i Brussel 27. april 2020.

For Kommisjonen

Ursula VON DER LEYEN

President

UOFFISIELL OVERSETTELSE